

الوثائق الرسمية

الجمعية العامة

الدورة الخمسون



الجلسة العامة ١٢٠

الجمعة، ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦،

الساعة ١٠/٣٠

نيويورك

(البرتغال)

الرئيس: السيد فريتاس دو أمارال

السيد كامبل (أيرلندا) (ترجمة شفوية عن الإنكليزية):
يشرفي أن أعرض مشروع القرار الوارد في الوثيقة

A/50/L.74

نظرا لغياب الرئيس، تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد
أبو الحسن (الكويت)

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٢٠.

وبموجب مشروع القرار، تزيد الجمعية عدد
أعضاء اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوضية الأمم المتحدة
لشؤون اللاجئين، بعضو واحد، إلى ٥١ دولة، وتطلب
الجمعية أيضا إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
انتخاب العضو الإضافي في دورته الموضعية لعام
١٩٩٦، التي تبدأ في وقت لاحق من هذا الشهر.

ويتفق مشروع القرار مع المقرر ١٩٩٦/٢١٢ الذي
اتخذه المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في وقت سابق
من هذه السنة، والذي يوصي المجلس بموجبه الجمعية
بأن تبت في هذه المسألة في دورتها الحالية.

وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومشروع
القرار الحالي كلاهما مطلوبان لتنفيذ طلب حكومتي بأن
تصبح أيرلندا عضوا في اللجنة التنفيذية لبرنامج
المفوضية. وقد وجه هذا الطلب رسميا في تشرين
الثاني/نوفمبر الماضي في رسالة موجهة إلى الأمين العام
من وزير خارجية أيرلندا ومعممة بصفتها وثيقة من
وثائق الأمم المتحدة.

البند ١٠٩ من جدول الأعمال (تابع)
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والمسائل
المتعلقة باللاجئين والمشردين والمسائل الإنسانية

مشروع القرار (A/50/L.74)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يذكر
الأعضاء أن الجمعية قد قررت في جلستها العامة ١٠٣
المعقدة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، أن تعيد فتح باب
النظر في هذا البند من جدول الأعمال وأن تنظر فيه
مباشرة في جلسة عامة.

وفي هذا الصدد معروض على الجمعية مشروع
قرار أصدر بوصفه الوثيقة A/50/L.74.

أعطي الكلمة لممثل أيرلندا لعرض مشروع القرار.

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب
الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على
نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ
النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.
نهاية الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

التنفيذية في دورته الموضعية في وقت لاحق من هذا الشهر.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية تقرر اعتماد مشروع القرار A/50/L.74 دون تصويت؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٢٨/٥٠).

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ١٠٩ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

تقارير اللجنة الخامسة

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تنظر الجمعية العامة الآن في تقارير اللجنة الخامسة بشأن بنود جدول الأعمال ١١٦ و ١١٨ و ١٢٢ و ١٢٣ و (أ) و (ب) و ١٢٤ و (أ) و ١٢٥ و ١٢٨ و ١٣١ إلى ١٣٧ و ١٣٨ و (أ) و ١٤٩ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦٧ إلى ١٦٩.

أطلب إلى مقرر اللجنة الخامسة أن يعرض تقارير اللجنة الخامسة في بيان واحد.

السيد مادينز (بلجيكا)، مقرر اللجنة الخامسة (ترجمة شفوية عن الفرنسية): يشرفني أن أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الخامسة بشأن البنود المدرجة في جدول أعمالها خلال الجزء الثاني من دورة الجمعية العامة الخمسين المستأنفة.

و عملاً بالقرار ٢٢٣/٤٩، ركزت تلك الدورة المستأنفة أساساً على المسائل المتصلة بتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، لكنها نظرت أيضاً في بنود أخرى، وبصفة خاصة تنفيذ الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

و جرياً على الممارسة المعتمدة للجنة أجريت جميع المفاوضات بشأن مختلف بنود جدول الأعمال في جلسات غير رسمية تحت رئاسة ممثليين معينين للجنة الخامسة. ويسري أن أبلغ الجمعية الآن أن لا ٢٨

وقد انضمت أيرلندا في عام ١٩٥٦ إلى اتفاقية عام ١٩٥١ المتصلة بمركز اللاجئين. وفي عام ١٩٦٨، انضمت أيرلندا إلى بروتوكول عام ١٩٦٧ حول الموضوع نفسه.

ومافتئت أيرلندا تؤيد عمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين طوال سنوات كثيرة. وبين هذا على نحو ملموس حقاً في إسهامها في كل من الميزانية العامة لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وعمليات محددة للإغاثة. وفي السنوات الأخيرة، ازدادت تبرعاتنا المقدمة إلى مفوض الأمم المتحدة السامي كتعبير عن دعمها القوي، زيادة كبيرة. ونتيجة لهذا، فإننا في الوقت الحاضر البلد المانح الأكبر التاسع عشر على أساس مطلق، والبلد الحادي عشر بين أكبر المانحين على أساس الفرد.

ونسعى أيضاً إلى الإسهام البناء في عمليات مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بالمشاركة كمراقب في أعمال اللجنة التنفيذية.

و سعت حكومات أيرلندا المتعاقبة إلى إبداء اهتمامها بمحنة اللاجئين، والتضامن مع البلدان التي يوجد فيها عدد كبير من اللاجئين، بالقيام بدور بلد الجبو، وفي الفترة الأخيرة جداً للجوء اللاجئين من بلدان يوغوسلافيا السابقة. وعلاوة على ذلك، شاركت منظمات عمليات الإغاثة غير الحكومية الأيرلندية، بدعم كامل من جانب الحكومة الأيرلندية، في عدد كبير من منظمات الإغاثة التابعة لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في إفريقيا، وآسيا وأمريكا اللاتينية. و يتمتع الكثير من تلك المنظمات بأطيب سمعة دولية.

و تعتبر الحكومة الأيرلندية، مدعاة لهذه العوامل، أن أيرلندا، من خلال اهتمامها المثبت بحل مشاكل اللاجئين وتقاضيها في ذلك، تفي بجلاء بمتطلبات عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وأن من المناسب الآن أن تصبح أيرلندا عضواً فيها.

وبالتالي، نثق بأن الجمعية ستعتمد مشروع القرار هذا بتوافق الآراء، حتى يستطيع المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يشرع في انتخاب أيرلندا للجنة

للجمعية العامة. وبعد ذلك العرض، علقت اللجنة عملها توخيًا لإجراء المزيد من المشاورات بشأن هذه المسألة. وعندما عاودت الاجتماع في بداية هذا الأسبوع لم يتم التوصل إلى اتفاق. لذلك اضطرت اللجنة إلى إجراء تصويت منفصل على الفقرة ٧ من مشروع القرار، الذي اعتمد بأغلبية ٨٢ صوتا مقابل صوتين مع امتناع عضوين عن التصويت. وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار، بصيغته المعدلة، في مجموعه، بأغلبية ٨٥ صوتا مقابل ثلاثة أصوات مع امتناع عضو عن التصويت.

انتقل إلى البند ١٢٣ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/845/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، فإن اللجنة توصي الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٢٤ (أ) من جدول الأعمال، "تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)": بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/971. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت قد اعتمده دون تصويت.

وبشأن البند ١٢٥ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/819/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، فإن اللجنة توصي الجمعية العامة باعتماد مشروع مقرر، كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

انتقل إلى البند ١٢٨ من جدول الأعمال، "تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، ومقر قوات السلام التابعة للأمم المتحدة"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/796/Add.3. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار.

وفيما يتصل بالبند ١٣١ من جدول الأعمال، "تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/827/Add.1 وفي

قرارا ومقررا التي اتخذت خلال الجزء الثاني من الدورة الخمسين المستأنفة اتخذت بتوافق الآراء، باستثناء مشروع قرار بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. والآن أعرض تقريرا مختصا عن أعمال لجنتنا.

فيما يتصل بالبند ١١٦ من جدول الأعمال، "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/8420/Add.3. وفي الفقرة ١٢ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد أربعة مشاريع قرارات، كانت اللجنة قد اعتمتها جميعا دون تصويت.

وإذ انتقل إلى البند ١١٨ من جدول الأعمال، "وحدة التفتيش المشتركة"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/971. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٢٢ (أ) من جدول الأعمال، "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/792/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٢٢ (ب) من جدول الأعمال، "قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/824/Add.1. وفي الفقرة ١١ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار. وفي هذا الصدد، أود أن أسترجي انتباه الجمعية إلى الإجراء الذي اتبعته اللجنة الخامسة في اعتماد مشروع القرار بشأن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

ومشروع القرار هذا كان موضع مفاوضات مطولة. وفي نهاية تلك المفاوضات، أبلغ المنسق اللجنة بأنه لم يتسن التوصل إلى توافق في الآراء بشأن مشروع القرار هذا. ودعا رئيس اللجنة إلى التشاور مع أعضاء اللجنة بشأن النهج الذي يتوجب اتباعه. وعندما عادت اللجنة إلى الاجتماع، عرض ممثل لبنان مشروع القرار ذاته على اللجنة، بموجب المادة ١٢٢ من النظام الداخلي

باعتتماد مشروع قرار كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وإذ تنتقل إلى البند ١٣٨ (أ) من جدول الأعمال، "تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام" - وفي هذه الحالة، حساب الدعم - يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/850/Add.4. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٤٩ من جدول الأعمال، "تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/973. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٥٩ من جدول الأعمال، "إدارة الموارد البشرية"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/834/Add.2. وفي الفقرة ١٢ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت. وفيما يتعلق باللجنة الجمعية العامة باعتماد ثلاثة مشاريع مقررات، كانت اللجنة قد اعتمدتها دون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٦٠ من جدول الأعمال، وهو البند المعنون "تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤"، فإن تقرير اللجنة الخامسة وارد في الوثيقة A/50/852/Add.2. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٦٧ من جدول الأعمال، وهو البند المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك"، فإن تقرير اللجنة الخامسة وارد في الوثيقة A/50/966. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة

الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وب شأن البند ١٣٢ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/820/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٣٣ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/705/Add.3. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وإذ تنتقل إلى البند ١٣٤ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبريا"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/846/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع مقرر، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٣٥ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/848/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وب شأن البند ١٣٦ من جدول الأعمال، "تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/849/Add.2. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمدته دون تصويت.

وفيما يتصل بالبند ١٣٧ من جدول الأعمال، "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان"، يرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/50/828/Add.1. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة

"تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليق تصويتها مرة واحدة، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة مختلفاً عن تصويته في اللجنة".

وأود أن أذكر الوفود بأنه وفقاً لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، تحدد تعليقات التصويت بمدة عشر دقائق وينبغي للوفود أن تدلّي بها من مقاعدها.

و قبل أن نبدأ بالبت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الخامسة، أود أن أعلم الممثلين بأننا سنشرع في البت في التوصيات بالطريقة نفسها التي اتبعت في اللجنة الخامسة، ما لم يبلغ بخلاف ذلك مسبقاً. وهذا يعني أنه حيث أجري تصويت مسجل، فنحن سنفعل الشيء نفسه، وأأمل أيضاً أن نشرع في اعتماد تلك التوصيات دون تصويت، وهي التوصيات التي اعتمدتها اللجنة الخامسة دون تصويت.

البند ١١٦ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الرابع) (A/50/842/Add.3)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات الأربع التي أوصت بها اللجنة الخامسة في الفقرة ١٢ من الجزء الرابع من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الأول المعنون "لجنة التحقيق في رواندا" دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحدّو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٢٢٩/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): مشروع القرار الثاني بعنوان "تقرير مرحلٍ بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧". لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحدّو حذوها؟

الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

وفيما يتعلق بالبند ١٦٨ من جدول الأعمال، وهو البند المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميون الغربية"، فإن تقرير اللجنة الخامسة وارد في الوثيقة A/50/967. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار، كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

وأخيراً، فيما يتعلق بالبند ١٦٩ من جدول الأعمال، وهو البند المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي"، فإن تقرير اللجنة الخامسة بشأن التقارير الأربع ذات الصلة وارد في الوثيقة A/50/968. وفي الفقرة ٦ من ذلك التقرير، توصي اللجنة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار كانت اللجنة قد اعتمده دون تصويت.

و قبل أن أختتم كلامي، أود أن أتقدم بالشكر، نيابة عن مكتب اللجنة الخامسة، إلى جميع زملائي الذين تحملوا مسؤولية تنسيق نصوص مشاريع القرارات التي عرضتها للتو. فبدون حسن نيتهم وتفانيهم والجهود التي بذلوها، لم يكن بالمستطاع تحقيق هذه النتائج المرضية جداً.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): إذا لم يكن هناك اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الخامسة المعروضة عليها اليوم.

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تقصر إذن البيانات على تعليق التصويت.

ولقد تم في اللجنة الخامسة توضيح موافق الوفود فيما يتعلق بتوصيات اللجنة، وهي واردة في المحاضر الرسمية ذات الصلة، وأود أن أذكر الأعضاء بأنه وفقاً للفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤، توافق الجمعية العامة على أن:

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اختتام نظرها في البند ١١٨ من جدول الأعمال؟
تقرر ذلك.

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢٣١/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): مشروع القرار الثالث بعنوان "مقترنات بشأن الوسائل التي يمكن بها استيعاب تكلفة الولايات الجديدة في إطار

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦". لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط
البند ١٢٢ من جدول الأعمال (تابع)

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ٢٣٠/٥٠).

(أ) قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني) (A/50/792/Add.1)
الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصلت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): مشروع القرار الرابع بعنوان "خدمات المؤتمرات المقدمة إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ". لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٢٣٢/٥٠).

ومشروع القرار بعنوان "تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك". وقد اعتمدته اللجنة الخامسة دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١١٦ من جدول الأعمال.

البند ١١٨ من جدول الأعمال

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠/٥٠ باء).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): أعطي الكلمة الآن للممثليين الذين يرغبون في تعليل تصويتهم على القرار الذي اتخاذ توا.

السيد مير محمد (جمهورية إيران الإسلامية) (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): إن موقف وفد بلدي من البند ١٢٢ (أ) من جدول الأعمال - "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك" - واضح. ونعتقد، مثلاً كانت الحال في الماضي، إن دنقات هذه البعثة ينبغي أن يتحملها الطرف المسؤول.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصلت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٣/٥٠).

وحدة التفتيش المشتركة

تقرير اللجنة الخامسة (A/50/971)

وفي هذا الصدد، يود وفدي أن يشير إلى أن امتناعه عن التصويت أثناء عملية التصويت على الفقرة ٧ من مشروع القرار هذا، التي أجريت في جلسة اللجنة الخامسة المعقدة يوم الإثنين الماضي، الموافق ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦، كان خطأ.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ١١ من الجزء الثاني من تقريرها (A/50/824/Add.1). وعنوان مشروع القرار "تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان".

طلب إجراء تصويت مسجل.

أجري تصويت مسجل.

المؤيدون:

ألبانيا، الجزائر، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، النمسا، جزر الBahamas، البحرين، بيلاروس، بلجيكا، بنن، بوليفيا، البرازيل، بروني دار السلام، بلغاريا، بوركينا فاسو، الكاميرون، كندا، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، قبرص، الدانمرك، جيبوتي، إيكادور، مصر، السلفادور، إستونيا، فنلندا، فرنسا، جورجيا، ألمانيا، غانا، اليونان، غيانا، هايتي، هنغاريا، أيسلندا، الهند، اندونيسيا، ايرلندا، ايطاليا، اليابان، الأردن، كازاخستان، كينيا، الكويت، لبنان، الجماهيرية العربية الليبية، لختنشتاين، ليتوانيا، لكسمبرغ، ماليزيا، ملديف، مالطا، المكسيك، موناكوا، المغرب، ناميبيا، نيبال، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بينما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، رومانيا، الاتحاد الروسي، السنغال، سنغافورة، سلوفاكيا، جنوب إفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، سورينام، السويد، تايلند، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، أوغندا، أوكرانيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوروجواي، فنزويلا، اليمن، زيمبابوي.

المعارضون:

إسرائيل، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

ولو كان مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/50/792/Add.1 قد طرح للتصويت، لكننا امتنعنا عن التصويت عليه.

السيد الحريري (الجمهورية العربية السورية): يود وفد بلادي أن يعرب عن موقفه تجاه مشروع القرار المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك"، والوارد في الوثيقة A/50/792/Add.1.

ونود أن نبين أنه لو عرض مشروع القرار على التصويت لقمنا بالتصويت ضده تمشياً مع موقف الجمهورية العربية السورية الثابت والمبدئي، والذي عبرنا عنه في دورات سابقة للجمعية العامة والذي يتلخص في أن نفقات تمويل القوة يجب أن تتحملها الجهة المعنية، إسرائيل، التي استوجبت ممارساتها العدوانية وجود هذه القوة.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرتنا في البند ١٢٢ (أ) من جدول الأعمال.

(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني) (A/50/824/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة لممثل كوريا لتحليل التصويت قبل التصويت على مشروع القرار الوارد في تقرير اللجنة الخامسة.

السيد Shin (جمهورية كوريا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية): ما برأحت جمهورية كوريا تشارك بنشاط في مختلف أنشطة الأمم المتحدة، بما فيها عمليات حفظ السلام.

ونحن نعلم أهمية قصوى على سلامة موظفي الأمم المتحدة وحماية منشآتها، الأمر الذي نعتقد أنه ضروري للتنفيذ الناجح لولاية الأمم المتحدة.

وعلى هذا الأساس، ستصوت جمهورية كوريا لصالح مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/50/824/Add.1.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٣ من جدول الأعمال.

البند ١٢٤ من جدول الأعمال

تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)

(أ) بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت

报 告 (A/50/970)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت"، الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار هذا دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٤/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٤ من جدول الأعمال.

البند ١٢٥ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في الصحراء الغربية

报 告 (A/50/819/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تنظر الجمعية الآن في الجزء الثاني من تقرير اللجنة الخامسة حول البند ١٢٥ من جدول الأعمال، المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في الصحراء الغربية".

جمهورية إيران الإسلامية، الجمهورية العربية السورية.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٤٠٤ صوات مقابل صوتين مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ٨٩/٥٠ باء).

[بعد ذلك، أبلغ وفد بربادوس الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا].

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي الكلمة الآن لممثل الجمهورية العربية السورية لتعليق تصوتيه على القرار المتخد توا.

السيد الحريري (الجمهورية العربية السورية): لقد امتنع وفد بلادي عن التصويت على مشروع القرار المعنون "تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان"، الوارد في الوثيقة رقم A/50/824، وذلك تمشيا مع موقف الجمهورية العربية السورية الذي يستند إلى أن تمويل نفقات القوة يجب أن تتحملها الجهة المعنية، إسرائيل، التي استوجبت ممارساتها العدوانية وجود هذه القوات.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٢ (ب) من جدول الأعمال.

البند ١٢٣ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

报 告 (الجزء الثاني) (A/50/845/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار هذا دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٠٩/٥٠ باء).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها (A/50/827/Add.1).

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٦/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرتنا في البند ١٣١ من جدول الأعمال.

البند ١٣٢ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة مراقبين الأمم المتحدة في جورجيا

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)

(A/50/820/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها (A/50/820/Add.1).

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تعتمد مشروع القرار؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٧/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٣٢ من جدول الأعمال.

البند ١٣٣ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الرابع)

(A/50/705/Add.3)

تبث الجمعية الآن في مشروع المقرر الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع المقرر هذا دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها؟
اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٥ من جدول الأعمال.

البند ١٢٨ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للالتشار الوقائي، ومقر قوات السلام التابعة للأمم المتحدة.

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الرابع)

(A/50/796/Add.3)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الرابع من تقريرها (A/50/796/Add.3).

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب أيضاً في اعتماد مشروع القرار؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٥/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): وبهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٢٨ من جدول الأعمال.

البند ١٣١ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني) (A/50/827/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها .(A/50/848/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الخامسة مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الرابع من تقريرها .(A/50/705/Add.3)

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحدو حذوها؟

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أيضاً أن تعتمد مشروع القرار؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١١/٥٠ باء).

اعتمد مشروع القرار (القرار ٩٠/٥٠ باء).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرتنا في البند ١٣٥ من جدول الأعمال.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٣٣ من جدول الأعمال.

البند ١٣٦ من جدول الأعمال (تابع)

البند ١٣٤ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيا

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)
(A/50/846/Add.1)

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثالث)
(A/50/849/Add.2)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع المقرر الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثالث من تقريرها .(A/50/846/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثالث من تقريرها .(A/50/849/Add.2)

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع المقرر دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع المقرر أيضاً؟

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تعتمد مشروع القرار؟

اعتمد مشروع المقرر.

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٢/٥٠ جيم).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٣٦ من جدول أعمالها.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٤ من جدول الأعمال.

البند ١٣٧ من جدول الأعمال (تابع)

البند ١٣٥ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)
(A/50/848/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٨ (أ) من جدول الأعمال.

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية

تقرير اللجنة الخامسة (A/50/973)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها (A/50/973). ومشروع القرار بعنوان "أنشطة مكتب المراقبة الداخلية".

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحدو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٩/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تختتم نظرها في البند ١٤٩ من جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

البند ١٥٩ من جدول الأعمال (تابع)

ادارة الموارد البشرية

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثالث)
(A/50/834/Add.2)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): معروض على الجمعية مشروع قرار أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ١٢ من الجزء الثالث من تقريرها (A/50/834/Add.2) وثلاثة مشاريع مقررات أوصى بها اللجنة الخامسة في الفقرة ١٣ من الوثيقة نفسها.

تبث الجمعية العامة، أولاً، في مشروع القرار الوارد في الفقرة ١٢ من الوثيقة A/A/50/834/Add.2. وهو مشروع

تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)
(A/50/828/Add.1)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثاني من تقريرها (A/50/828/Add.1).

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحدو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٣٨/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرها في البند ١٣٧ من جدول الأعمال.

البند ١٣٨ من جدول الأعمال (تابع)

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الخامس)
(A/50/850/Add.4)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الخامس من تقريرها (A/50/850/Add.4). ومشروع القرار بعنوان "حساب دعم عمليات حفظ السلام".

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود اعتماد مشروع القرار؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٢١/٥٠ باء).

السيد الحريري (الجمهورية العربية السورية): يود
وفد بلادي أن يعرب عن موقفه بشأن المذكرة
(A/C.5/50/3) المقدمة من الأمين العام للأمم المتحدة باسم
أعضاء لجنة التسيير الإدارية. إن الجمهورية العربية
السورية تؤكد التزامها بأحكام الاتفاقيات المتعلقة
بااحترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم
المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة
بها.

القرار المعنون "إصلاح نظام العدل الداخلي في الأمانة
العامة للأمم المتحدة".

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون
تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو
حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٥٠/٥٠).

إن بلادي تقدم للموظفين الدوليين العاملين في
الأمم المتحدة كل عون ومساعدة بموجب هذه
الاتفاقيات. ومما لا شك فيه أن بلادي، مثلها مثل أي
بلد يمنح هذه الحصانات، تتوقع من هؤلاء الموظفين
الدوليين التقيد الكامل وعدم الإخلال بأحكام هذه
الاتفاقيات، واحترام القوانين الداخلية والالتزام
بالنصوص التي تتعلق بالسيادة الوطنية للبلد المضيف.
ويتوجب عليهم عدم القيام بأية أعمال لا تتم بصلة
إلى طبيعة المهام الملقاة على عاتقهم.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): والآن
تبث الجمعية العامة في ثلاثة مشاريع مقررات أوصت
بها اللجنة الخامسة في الفقرة ١٣ من الجزء الثالث من
تقريرها.

اعتمدت اللجنة الخامسة دون تصويت مشروع
المقرر الأول المعنون "الوثائق المتعلقة بإدارة الموارد
البشرية". هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو
حذوها؟

إن بلادي تدعم هذه الامتيازات وال Hutchinson
شرطة ألا تؤدي إلى التدخل في الشؤون الداخلية
للدول التي يعملون بها. وقد نص قرار الجمعية العامة
٧٢٨/٤٧ على التأكيد على التزام جميع موظفي الأمم
المتحدة أن يراعوا مراعاة تامة، عند قيامهم
بواجباتهم، قوانين وأنظمة الدول الأعضاء وواجباتهم
ومسؤولياتهم تجاه المنظمة.

اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية):
اعتمدت اللجنة الخامسة دون تصويت مشروع المقرر
الثاني المعنون "احترام امتيازات وحصانات موظفي
الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة
بها". هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو
حذوها؟

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرتنا في البند
١٥٩ من جدول الأعمال.

اعتمد مشروع المقرر.

البند ١٦٠ من جدول الأعمال (تابع)
تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص
المسؤولين عن أعمال إبادة الأجانس وغير ذلك من
الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة
في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن
أعمال إبادة الأجانس وغيرها من الانتهاكات المماثلة
المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون
الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية):
اعتمدت اللجنة الخامسة دون تصويت مشروع المقرر
الثالث المعنون "تمديد العمل بأحكام الفقرة ٦ من قرار
الجمعية العامة ٢٢٢/٤٩ باء فيما يتعلق بقيام خدمات
المؤتمرات باستخدام المتقادمين. هل لي أن أعتبر أن
الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

报 告 文 件 第 五 委 员 会 (第 三 部 分)
(A/50/852/Add.2)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أعطي
الكلمة لممثل الجمهورية العربية السورية الذي يريد أن
يتكلم تعليلاً للموقف.

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): قبّت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من الجزء الثالث من تقريرها.

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢١٣/٥٠ جيم).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٦٠ من جدول الأعمال.

البند ١٦٧ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك

تقرير اللجنة الخامسة (A/50/966)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): قبّت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من تقريرها.

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٤١/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٦٧ من جدول الأعمال.

البند ١٦٨ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافوفيا الشرقية وبارانيا وسيريوم الغربية

تقرير اللجنة الخامسة (A/50/967)

الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من
تقريرها.

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون
تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن
تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٤٢/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا نظرنا في البند ١٦٨ من جدول
الأعمال.

البند ١٦٩ من جدول الأعمال (تابع)

تمويل قوة الأمم المتحدة لانتشار الوقائي

تقرير اللجنة الخامسة (A/50/968)

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية):
تبث الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي
أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٦ من
تقريرها.

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار دون
تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو
حذوها؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٤٣/٥٠).

الرئيس بالنيابة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا
نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١٦٩
من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٢٠.